

A LEGALIDADE

ANNO 1  NRO. 11

Publicação semanal — Assignatura: 3\$ por anno — 2\$ por semestre

SÃO BENTO, ESTADO DE SANTA CATHARINA

12 DE JUNHO DE 1892

LEGALIDADE

Entre as innumerables causas que concorrem para o progresso ou o atraso das nossas povoações sobressaem as administrações municipaes.

Sem uma boa direcção dos negocios municipaes, pautada pelo criterio, honestidade e intelligencia dos encarregados de bem distribuir e applicar os impostos tao penosamente pagos pelos municipes; sem a completa alheiação da politica mesquinha, »politica de aldeia«: mal vão os negocios municipaes.

No geral, como entre nós acontece, são nomeados uns quantos individuos, verdadeiros manequins que se ensoberbecem de suas nomeações, sem lhes conhecer as obrigações; sentados em suas cadeiras de edis, são mandados pelos empregados das intencencias,

LEGALIDADE

Unter Vielem Andern, ist es vor Allem die Municipalverwaltung, welche eine gute Entwicklung, den Fortschritt oder Rückschritt der Gemeinden beeinflusst.

Ohne eine gute Geschäftsführung aber, die auf dem Vertrauen, der Ehrenhaftigkeit und Intelligenz derjenigen basirt, denen es obliegt, die Steuern welche die Bürger zahlen, angemessen zu vertheilen und zu verwenden — ohne absolute Enthaltung von kleinlicher Politik »Krähwinkelei« ist es schlecht bestellt mit der Municipalverwaltung überhaupt.

In der That sehen wir hier einige Individuen, wahre Hanswurst die, zu Intendanten ernannt, sich mit ihrer Ernennung brüsten und ohne einen entfernten Begriff von ihren Obliegenheiten zu haben, in

Não querendo ter o trabalho de estudar e conhecer as leis que regem as municipalidades, alguns, e outros incapazes de, mesmo querendo, saberem quaes os deveres que lhes impõe o cargo que pensam occupar: são, com rarissima excepção, os homens que dirigem os interesses do povo.

N'este caso os empregados municipaes, em vez de cumprirem as ordens de seus superiores, os intendentes, tornam-se senhores absolutos dos actos d'aquelles que suppõe serem os chefes.

Ridiculo simplesmente.

E ainda quando esses empregados são bem intencionados e capazes de interpretar as leis, muitas vezes orientam os intitulados intendentes no cumprimento de seus deveres; mas quando, como aqui acontece, os empregados da municipalidade são ignorantes, os actos das intendencias municipaes tornam-se motivo para chacota e gargalhadas, senão de lastima e lamentações para os bons patriotas.

Phrases de Celebidades

» A gratidão é como o pudor, perde de valia quando perde de intensidade. — Também nas florestas virgens, os aromas mais suaves são os que nascem de criaturas que ninguém vê. «

Francisco Sinks.

ihren Ratherrn-sesseln sich breit machen und — ihren eigenen Beamten als Werkzeug dienen. . .

Menschen die es nicht der Mühe wert finden die Gesetze welche die Municipal-geschäfte regeln kennen zu lernen, unfähig die Pflichten und Befugnisse des Amtes, das sie zu verwalten wähnen, zu überblicken, sind Diejenigen in derer Hande die Wahrung der Interessen des Volkes gelegt ist, — und derer, von ihnen angestellte Beamte, anstatt die Befehle ihrer Vorgesetzten auszuführen, sich selbst als deren Herrn und Meister aufspielen.

— Lächerlich!

Es mag ja zuweilen vorkommen dass Beamte, wenn sie fähig sind und guten Willen haben, ihren Vorgesetzten, den Titular-Intendanten, beim Studium der Gesetze und bei Uebung ihrer Amtspflichten beratend zur Seite stehen — hier aber, wo die Municipal Beamten unwissende Jungens (!) sind, werden die Akte der Intendantz zum Spott' und Gelächter, wonicht zum Gegenstand einster Besorgniss und tiefen Bedauerns aller guten Bürger.

Die Munizipalkammern sind verpflichtet ihre Verordnungen an den meist frequentirten Plätzen zu veröffentlichen, „oder durch die Presse“ wo eine solche existirt.

JUIZ DE DIREITO

da Comarca de São Bento

Chegado no dia 7 do corrente acha se entre nós o Snr. Doutor **Manoel Cavalcante de Arruda Camara**, Juiz de Direito recém-nomeado pa a esta Comarca.

O mesmo Doutor já assumio o exercicio do seu cargo.

Felicitamos a nossos comarcãos por ter se acabado a interinidade do Juizo de Direito, tao prejudicial aos interesses das partes e a justiça.



É da obrigação das Intendencias Municipaes, publicarem seus editaes nos lugares mais publicos, ou pela imprensa, onde houver.



PERGUNTA INNOCENTE

Pergunta-se aos illustres membros da Intendencia municipal, porque não obrigao ao procurador da mesma Intendencia a prestar fiança?

Deseja saber o

Chico Coaty.



Quem der noticias do reloujo do Cornelsen, dos 500\$000 do Loyola e dos 10 bicos do Agostinho, diriga-se ao **Chico Coaty**, que-será gratificado.

RECHTSRICHTER

der Comark von São Bento

Am 7. d. Monats traf der für diese Komark kurzlich ernannte Rechtsrichter, Heir Dor. **Manoel Cavalcante de Arruda Camara**, mit Familie, hier ein und trat sofort sein Amt an.

Wir beglückwünschen uns und alle Mitbewohner des Kreises zu diesem Ereigniss das gleichbedeutend ist mit dem Aufhören der interimistischen Rechtspflege, die weder für die beteiligten Parleien noch für die Justitz selbst förderlirch ist — und heissen den Herrn Dor. Camara willkommen.



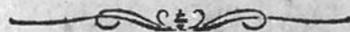
Die Municipalammern sind verpflichtet ihre Verordnungen an den meistfrequentirten Plätzen zu veröffentlichen, oder durch die Presse, wo eine solche existirt.

UNSCHULDIGE FRAGE

Warum, geehrte Mitglieder der hochlöblichen Municipalintendanz, wird der Prokurator dieser Intendanz nicht verpflichtet Kaution zu leisten?

Es bittet um Aufklärung

Chico Coaty.



Wer über den Verbleib der Uhr von Cornelsen, der 500\$000 von Loyola und der 10 Pinionse von Agostinho, Auskunft geben kanu wolle sich bei **Chico Coaty** melden.

Gute Belohnung wird zugesichert.

Am 5. d. Monats erlag den
Folgen der Diphtherie das
hoffnungsvolle Töchterchen

Emma

unseres verehrten Freundes
Herrn

Adolf Thomsen

im noch nicht vollendeten 14.
Lebensjahre

Der Familie unser inniges
Beileid.

Vorzügliche europäische

Schleifsteine

empfehlen

Carl Schneider & Cmp.

JOINVILLE

Hausverkauf

Mein **Haus** und Grundstück
in **Lençol**, ist unter günstigen
Bedingungen zu verkaufen.

Luiz Brockmann

CORREIO

Chegada em São Bento:
no dia 5—12—19—26 d. cad. mez

Sahida de São Bento:
no dia 8—15—22—29

Bekanntmachung

Für die Dauer meiner
Abwesenheit ertheile Herrn
EMILIO STOCK von Hier, die
Prokura für mein Geschäft
Joinville den 1. Juni 1892

H. G. C. Kedenburg
in Firma

Hermann Kedenburg

Die Verwaltung meines Hauses
und den Kleinverkauf in meinem
Geschäfte, während meiner Ab-
wesenheit von Joinville, hat Frau
Wittwe Hingler übernommen.

Joinville den 1. Juni 1892

Hermann Kedenburg.

Bekanntmachung

Der Unterzeichnete macht bekannt
dass ihm, während seiner Abwe-
senheit von hier, seine Legitima-
tions-Papiere, Pässe, Zeugnisse
u. a. m. lautend auf den Namen:
»**Heinrich Gustav Partzsch**«
entwendet wurde und warnt das
Publikum vor dem Missbrauch
der eventuell mit diesen Papieren
getrieben werden könnte.

São Bento 10. Juni 1892

Heinrich Gustav Partzsch.